



Salgs- og leveringsbetingelser

Arni Maskinfabrik ApS

1. Aftalegrundlag

1.1. Disse salgs- og leveringsbetingelser udgør aftalegrundlaget vedrørende Arni Maskinfabrik ApS tilbud, ordre og leverancer til kunden. Ændringer og tillæg til aftalegrundlaget er kun gældende, hvis parterne har aftalt dem skriftligt.

2. Tilbud

2.1. Arni Maskinfabriks tilbud er gældende i 14 dage fra den dato tilbuddet er dateret, medmindre andet fremgår af tilbuddet. Hvis tilbuddet ikke er dateret, regnes fra fremsendelsesdato. Accept af tilbud, der er Arni Maskinfabrik i hænde efter acceptfristens udløb, er ikke bindende for Arni Maskinfabrik, medmindre Arni Maskinfabrik meddeler kunden andet.

2.2. Alle priser er eksklusiv moms, eventuelle andre afgifter, emballage og fragt, medmindre andet er anført i tilbuddet.

3. Ordre

3.1. Enhver ordre skal være skriftligt bekræftet af Arni Maskinfabrik, for at en bindende aftale kan anses for indgået.

3.2. I enhver oplyst pris samt afgivne tilbud, tages forbehold for prisstigninger som følge af ændringer i handelsbetingelser, offentlige afgifter, valutakurser, råvareforsyninger og lignende, som ligger uden for Arni Maskinfabriks kontrol.

3.3. Annullering af ordrer accepteres kun efter skriftlig aftale, og kun mod betaling af Arni Maskinfabriks tab, herunder omkostninger forbundet med udvikling, fremstilling af værktøj, indkøb af materialer og evt. avancetab.

3.4. I tilfælde af at kunden selv skal levere materialerne til brug for ordrens udførelse, skal kunden påregne et materialespild i forbindelse med opstilling af maskiner og til indkøring. Arni Maskinfabrik kan ikke mødes med krav i denne anledning, og kunden er forpligtet til at levere ekstra materiale i det omfang det kræves for at udføre den bestilte opgave.

3.5. Arni Maskinfabrik forbeholder sig ved ordrens effektivering ret til at foretage ændringer ved varen, som skønnes produktionsteknisk nødvendige.

3.6. Arni Maskinfabrik påtager sig intet ansvar for, om det solgte kan certificeres i henhold til de standarder, som kunden måtte ønske, eksempelvis EN 1090. Ansvar for påhviler kunden.

3.7. Arni Maskinfabrik forbeholder sig retten til at pålægge administrative gebyrer i forbindelse med ordrer under 1.000,- kr. og gebyrer i forbindelse med forgæves kørsel, særlig emballering, uberettiget reklamation og andre lignende forhold.

4. Særligt ved ordrer på profil- og pladevalsning samt radialbukning

4.1. Kunden er bekendt med og accepterer, at der i forbindelse med valsning af profiler og plade primært anvendes diameter og pilehøjde som lineær måleenhed og at tolerancer måles i forhold til denne.

4.2 Kunden accepterer at følgende tolerancer er gældende hvis ikke andet skriftligt er aftalt og bekræftet af Arni Maskinfabrik:

| Toleranceskema | | | | | | |
|---|------------|------|------|------|-------|-------|
| Ved diameter (Ø) < 3000mm samt buegrad ≥ 190 grader bruges diameter som linear måleenhed | | | | | | |
| Valsediameter* (mm) | Fra | 0 | 200 | 500 | 1000 | 2000 |
| | Til og med | 200 | 500 | 1000 | 2000 | 3000 |
| Tolerance | | ±3mm | ±4mm | ±5mm | ±6mm | ±8mm |
| Ved buegrad < 190 grader eller en diameter > 3000mm bruges pilehøjden som linear måleenhed | | | | | | |
| Valsediameter* (mm) | Fra | 0 | 1000 | 3000 | 6000 | 10000 |
| | Til og med | 1000 | 3000 | 6000 | 10000 | ∞ |
| Tolerance | | ±2mm | ±3mm | ±4mm | ±5mm | ±6mm |
| Tolerance på buegrad | | | | | | |
| Tolerance | ±2%-point | | | | | |
| *Diameter måles indvendigt i profilet | | | | | | |

4.3. Kunden er bekendt med og accepterer, at der i forbindelse med tolerancer på diameter af valsning af profiler og plade primært måles indvendig i profilet. Hvis der måles på den indvendige diameter i profilet accepterer kunden at den udvendige diameter er påvirket af deformation af profilet og vice versa.

4.4 Kunden er bekendt med og accepterer, at deformation på op til 15% kan forekomme, hvor profil-snit ændres ved valsningen.

4.5. Kunden er bekendt med og accepterer, at tolerancer i væsentlig grad påvirkes af materialets beskaffenhed og formstabilitet, og at valsediameter og bukkevinkel på profiler/emner kan deformere efter valsning, fx under transport eller anden håndtering.

4.6. Kunden er ligeledes bekendt med og accepterer, at Arni Maskinfabrik ikke kan pålægges noget ansvar for ændringer, herunder afvigelser fra tolerancer, der kan forekomme efter kundens forædling, behandling eller forarbejdning af de leverede produkter, herunder eksempelvis galvanisering, maling, savning, svejsnings m.v. Evt. opmåling og kontrol af tolerancer skal ske før forarbejdning eller bearbejdning af nogen art.

4.7. Kunden er bekendt med og accepterer, at Arni Maskinfabrik ikke påtager sig noget ansvar for afvigelser fra tolerancer, der kan relateres til materialets beskaffenhed og formstabilitet. Omkostninger til udbedring heraf påhviler i enhver henseende kunden.



4.8 Det er altid Arni Maskinfabriks tolerancekrav, der er gældende. Generelle tolerancekrav, fx ISO 2768-1, angivet på kundens tegninger vil således ikke blive fulgt. Kundens evt. andre krav / tolerancer mht. deformation skal aftales skriftligt med Arni Maskinfabrik for at være gældende.

5. Specialværktøj

5.1. Specialværktøj, som fremstilles i forbindelse med kundens ordre, forbliver med mindre andet er aftalt, Arni Maskinfabrik ejendom. Specialværktøj gemmes indtil et år efter seneste levering. Når specialværktøjet herefter er destrueret, må kunden ved en eventuel ny bestilling selv afholde omkostninger til fremstilling af nyt specialværktøj.

6. Levering

6.1. Leveringstiden regnes fra datoen for den skriftlige ordrebekræftelse under forudsætning af, at alle tekniske detaljer og formaliteter for ordrens gennemførelse på dette tidspunkt foreligger. Ved kundens levering af råmateriale, regnes leveringstiden for modtagelse af materiale på Arni Maskinfabriks adresse, med mindre andet er skriftligt aftalt.

6.2 Hvor en dato for seneste levering er aftalt, har Arni Maskinfabrik ret til at levere før den aftalte leveringstid.

6.3. Alle leverancer sker Ex Works (Incoterms 2020) Arni Maskinfabriks forretningssted, med mindre andet aftales skriftligt. Dvs. risikoen for det købte overgår til kunden så snart Arni Maskinfabrik har stillet varen til rådighed for kunden, også ved frankolevering og køber/modtager bærer selv ansvaret for, at fornøden transportforsikring er tegnet, med mindre anden udtrykkelig aftale foreligger

6.4 Kunden er forpligtet til at afhente varen indenfor 14 dage fra Arni Maskinfabrik har stillet den klar og til rådighed med mindre andet er skriftligt aftalt. Afhentes varen ikke er Arni Maskinfabrik berettiget til at fakturere omkostninger i forbindelse med håndtering og opbevaring af varen.

6.5. Såfremt der aftales andet leveringssted end Arni Maskinfabrik forretningssted, sker transporten dertil inklusiv eventuel pålæsning for kundens regning og risiko, med mindre andet er udtrykkelig aftalt og skriftligt bekræftet af Arni Maskinfabrik.

6.6 Såfremt kunden ikke overholder de aftalte bestemmelser om købesummens betaling, er Arni Maskinfabrik ikke forpligtet til at levere.

7. Emballering

7.1. Emner emballeres ved forsendelse efter Arni Maskinfabriks skøn, og omkostningerne hertil betales af køber, såfremt emballage ikke udtrykkeligt er indregnet i prisen

7.2. Emballage tages kun retur ifølge skriftlig aftale og krediteres i så fald med 50 % af emballagesalgsprisen, såfremt det er i brugbar stand og leveres franko til Arni Maskinfabrik forretningssted.

8. Betaling og sikkerhedsstillelse

8.1 Enhver betalingsmisligholdelse anses som væsentlig, og Arni Maskinfabrik har ret til alternativt at hæve købet samt kræve erstatning efter gældende regler.

8.2 Arni Maskinfabrik har ret til, uanset om det måtte fremgå af afgivne tilbud, og eller ordrebekræftelser, at forlange at enhver betalingsforpligtelse sikres med en bankgaranti fra en anerkendt bank eller uigenkaldelig og bekræftet remburs, efter SJØLUND A/S' valg. Betalingsbetingerne er netto 30 dage ved levering

8.3. Ved manglende rettidig betaling beregnes morarente med 2 % pr. løbende måned fra forfaldstid til betaling sker.

9. Ejendomsret

9.1. Det solgte forbliver Arni Maskinfabrik ejendom, indtil Arni Maskinfabrik har modtaget fuld betaling herfor, inkl. eventuelle renter og gebyrer.

10. Undersøgelsespligt og reklamation

10.1. Når der er sket levering, skal kunden straks foretage passende grundig undersøgelse af leverancen. Hvis leverancen er utilstrækkelig eller mangelfuld, skal kunden straks og senest 8 hverdage efter levering reklamere skriftligt til Arni Maskinfabrik. Ved senere reklamation anses alle indsigelser og evt. krav for fortabte.

10.2. Hvis kunden senere bliver bekendt med mangler, der trods omhyggelig undersøgelse ikke kunne konstateres ved leveringen, skal kunden straks og senest 8 hverdage efter konstateringen reklamere skriftligt til Arni Maskinfabrik. Ved senere reklamation anses alle indsigelser og evt. krav for fortabte.

10.3. Reklamationer fremkommet mere end 1 år fra leveringstidspunktet anses under alle omstændigheder ikke for rettidige.

10.4. Hvis kundens reklamation viser sig at være uberettiget, og Arni Maskinfabrik har afholdt udgifter i forbindelse hermed, har Arni Maskinfabrik ret til at fakturere kunden for medgået arbejde og afholdte omkostninger.

11. Ansvar for mangler

11.1. Foreligger der en berettiget og rettidig reklamation, og er leverancen behæftet med fejl eller mangler, har Arni Maskinfabrik efter eget valg ret til at foretage afhjælpning, omlevering eller give kunden forholdsmæssigt afslag i købesummen.

11.2. Hvis Arni Maskinfabrik ikke inden for rimelig tid afhjælper, omleverer eller giver forholdsmæssigt afslag i købesummen, er kunden berettiget til skriftligt at fastsætte en rimelig sidste frist for udbedring. Kun såfremt Arni Maskinfabrik ikke inden for denne frist afhjælper, omleverer eller giver forholdsmæssigt afslag i købesummen, har kunden ret til at lade afhjælpning foretage af tredjemand eller hæve købet for den mangelfulde del af leverancen.

11.3. Hvis kunden berettiget hæver købet, tilbagebetaler Arni Maskinfabrik købesummen. Ved kundens egen afhjælpning af manglen, hæfter Arni Maskinfabrik alene for omkostninger maksimeret til købesummen for varen. Øvrigt ansvar begrænses efter punkt 13. Ved ophævelse af købet er kunden forpligtet til at returnere den mangelfulde vare til Arni Maskinfabrik.

12. Ansvar i forbindelse med forarbejdning af kundens varer

12.1. Foreligger der en berettiget og rettidig reklamation, og er leverancen behæftet med fejl eller mangler, har Arni Maskinfabrik efter eget valg ret til at foretage afhjælpning, omlevering eller give kunden forholdsmæssigt afslag i købesummen, jævnfør 10.1. Såfremt kunden har leveret materialer til forarbejdning, er kunden forpligtet til at levere nye materialer til forarbejdning uden beregning, såfremt Arni Maskinfabrik vælger at afhjælpe manglen. Ved grov uagtsomhed hæfter Arni Maskinfabrik dog for kundens dokumenterede indkøbspris af de mangelfulde materialer (ikke hele leverancen). Pkt. 10.1 - 10.3 finder tillige anvendelse ved forarbejdede materialer.



13. Ansvarsbegrænsning

13.1. Arni Maskinfabrik er ikke ansvarlig for indirekte tab, herunder driftstab, salg, tabt fortjeneste, tid, goodwill og andre økonomiske afledede tab.

13.2. Arni Maskinfabrik er ikke ansvarlig for skade forvoldt af varen eller materiellet: a) på fast ejendom eller løsøre, som indtræder mens varen eller materiellet er i kundens besiddelse. b) på produkter der er fremstillet af kunden, eller på produkter, hvori disse indgår, eller for skade på fast ejendom eller løsøre, som disse produkter som følge af materiellet forårsager.

13.3. Arni Maskinfabrik er ikke ansvarlig for mangler og fejl, der skyldes urigtig montering, håndtering eller lignende foretaget af kunden.

13.4. Har kunden forædlet eller omdannet varen eller indarbejdet den i andre materialer eller konstruktioner, så Arni Maskinfabrik ikke har mulighed for at foretage afhjælpning eller omlevering, bortfalder Arni Maskinfabrik ansvar for eventuelle mangler ved varen.

13.5. Ligeledes påtager Arni Maskinfabrik sig intet ansvar for mangler forårsaget af materiale, som er tilvejebragt af kunden, eller for konstruktioner, der er foreskrevet eller specificeret af kunden.

13.6. Kunden skal holde Arni Maskinfabrik skadesløs i den udstrækning, at Arni Maskinfabrik pålægges ansvar over for tredjemand for sådan skade og sådant tab, som Arni Maskinfabrik i henhold til nærværende salgs- og leveringsbetingelser ikke er ansvarlig for over for kunden, samt dække Arni Maskinfabrik rimelige omkostninger til forsvar herimod.

13.7. Hvis kunden lader tredjemand foretage afhjælpning, jf. punkt 10.1 og 10.2, kan kunden kræve erstatning for omkostninger i forbindelse hermed, dog maksimeret til egne afholdte omkostninger og maksimeret til købesummen for varen.

14. Force majeure

14.1. Følgende omstændigheder medfører ansvarsfrihed, hvis de forhindrer Arni Maskinfabrik i opfyldelse af aftalen eller gør opfyldelsen urimelig byrdefuld for Arni Maskinfabrik: Krig, oprør og uroligheder, strejke, lockout, brand, beslaglæggelse, valutarestriktioner, mangel eller forsinkelse på underleverancer, som Arni Maskinfabrik ikke er herre over, mangel på transportmidler, restriktioner af drivkraft m.v.

15. Immaterielle rettigheder og fortrolighed

15.1. Alle Arni Maskinfabrik immaterielle rettigheder, der måtte være tilknyttet leverancen, forbliver Arni Maskinfabrik ejendom.

15.2. Alle tegninger, modeller og andre tekniske dokumenter vedrørende leverancen, som før eller efter aftalens indgåelse overlades fra Arni Maskinfabrik til kunden, tilhører Arni Maskinfabrik. Uden samtykke fra Arni Maskinfabrik må det nævnte materiale alene benyttes ved brug eller videresalg af varen.

15.3. Kunden har ikke ret til uden Arni Maskinfabriks skriftlige samtykke at give tredjemand kundskab om tekniske eller kommercielle oplysninger, som efter deres karakter er fortrolige, eller som Arni Maskinfabrik ved aftalens indgåelse eller senere var angivet som værende fortrolige.

15.4. Selv hvor en købsaftale ikke måtte blive indgået, har Arni Maskinfabrik ejendomsretten til egne udarbejdede tilbud, herunder tegninger og forslag m.v. Sådanne oplysninger og dokumenter må ikke



uden Arni Maskinfabriks tilladelse kopieres eller gøres tilgængelige for tredjemand. Et af Arni Maskinfabrik afgivet tilbud med tilhørende tilbud og tegninger, må af kunden ikke overdrages eller overlades til tredjemand.

15.5. I tilfælde af kundens overtrædelse af ovennævnte punkter, skal kunden betale en bod på kr. 50.000. Bod forfalder ved hver overtrædelse. Kunden er endvidere erstatningsansvarlig efter gældende ret.

16. NL 92

16.1. I det omfang intet andet er aftalt i nærværende salgs- leveringsbetingelser, er parterne enige om, at Almindelige Leveringsbetingelser NL 92 finder anvendelse. Ved eventuelle uoverensstemmelser mellem NL 92 og nærværende salgs- og leveringsbetingelser, skal nærværende salgs- og leveringsbetingelser have forrang.

17. Lovvalg og Værneting

17.1. Enhver tvist mellem Parterne i anledning af købet og forhold som har sammenhæng hermed, skal afgøres efter dansk ret uden hensyn til lovvalgsregler. Den internationale købelov, lov nr. 733 af 7. december 1988, og De Forenede Nationers konvention af 11. april 1980 om aftaler om internationale køb (CISG) finder ikke anvendelse.

17.2. Tvistigheder af enhver art mellem Arni Maskinfabrik ApS og køber udspringende af samhandelsforholdet eller aftaler i tilknytning hertil skal afgøres efter dansk ret ved Retten i Nykøbing F eller, i tilfælde af at tvisten er undergivet landsretsbehandling, Østre Landsret. Køber er således forpligtet til at lade sig sagsøge ved Arni Maskinfabrik ApS hjemting.

Nærværende salgs- og leveringsbetingelser er gældende fra den 1. maj 2024.